

Io l'ho perduta!... Io la vidi e il suo sorriso

Don Carlo's romance from the revised, four-act version of the opera *Don Carlo* (tenor)
The original French libretto by *Joseph Méry* (1797-1866) and *Camille du Locle* (1832-1903), based on Schiller's dramatic poem *Don Carlos, Infant von Spanien*, was revised in 1882 by *Charles-Louis-Étienne Nutter* (1828-1899) and translated into Italian in 1883 by *Angelo Zanardini* (1820-1893) reusing some of the 1866 translation by *Achille de Lauzières* (1800-1875).
Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901)

Recitative:

Io	l'ho	perduta!	Oh!	potenza	suprema!
[i:o	lo	pɛr.'du:.ta	o	po.'tɛn.tsa	su.'prɛ:.ma]
I	have-her	lost!	Oh!	power	supreme!

Un altro... ed è mio padre...
un altro... e questi è il re,
lei che adoro m'ha rapita!
la sposa a me promessa!
Ah! quanto pure e bello fu il dì,
il dì senza diman, in cui, ebri di speme,
c'era dato vagar, nell'ombra
soli insieme, nel dolce suol di Francia,
nella foresta di Fontainebleau!

Aria

Io la vidi e il suo sorriso
nuovo un ciel apriva a me!
Ah! per sempre or m'ha diviso
da quel core un padre, un re!
Non promette un dì
felice di mia vita il triste albor...
m'hai rubato, incantatrice,
e cor e speme e sogni e amor,
m'hai rubato speme, sogni, amor!
Ahimé! io l'ho perduta!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

